

INSIDER

Septiembre de 2025

Ochenta Años de Servicio, Administración y Propósito Compartido

Hace ochenta años se creó el Ironshoue Sanitary District para responder a una necesidad vital: proteger la salud pública y preservar los ecosistemas que sustentan nuestra comunidad.

Lo que comenzó en 1945 como un pequeño servicio local, arraigado en las tierras de cultivo y las aguas del delta del Este de Contra Costa, ha crecido hasta convertirse en una parte confiable de la vida diaria de la gente de Oakley y Bethel Island.

El nombre "Ironhouse" viene de una escuelita local, un recordatorio de que este distrito nació en el corazón de una comunidad rural donde los vecinos siempre se cuidaban entre sí.

Ese mismo espíritu nos sigue guiando. Hoy, servimos a más de 47,000 residentes y negocios, cuidamos millones de galones de aguas residuales todos los días y trabajamos con una visión a largo plazo que honra nuestro pasado y planea con responsabilidad hacia el futuro.

Este aniversario es una celebración de décadas de arduo trabajo por parte de servidores públicos dedicados. Es un agradecimiento para ti, nuestra comunidad, por tu confianza y colaboración. Es un momento para reconocer el valor de algo que muchas veces pasa desapercibido: el esfuerzo diario para asegurar que nuestros sistemas de aguas residuales sean seguros, resistentes y estén hechos para durar.

Los invitamos a usted y a tu familia a acompañarnos a celebrar este hito **el sábado 18 de octubre, de 11:00 a.m. a 2:00 p.m., en la sede de Ironhouse**. Ven a disfrutar de exhibiciones interactivas, actividades para todas las edades y una mirada más cercana a cómo protegemos lo que más importa: la seguridad de la comunidad y nuestro medio ambiente local.

Jean-Marc H. Petit, PE
Gerente general, Ironhouse

Actualización de Ironhouse

El Distrito está realizando un estudio de costo de servicios (COS) para revisar nuestras operaciones y necesidades de capital. El Distrito ya ha realizado varios estudios de Plan Maestro, incluyendo los de Tratamiento de Aguas Residuales, Sistema de Recolección, Tecnología de la Información, Agua Reciclada y Manejo de Tierras. Estos estudios identificaron un aumento en el gasto, especialmente en proyectos de capital superiores a 75 millones de dólares, durante la próxima década. Un estudio COS ayudará al Distrito a:

- Determinar tarifas justas y equitativas para usuarios residenciales, comerciales e industriales.
- Planificar las actualizaciones y el mantenimiento de la infraestructura a largo plazo.
- Cumplir con los requisitos legales de California, incluyendo la Proposición 218, que establece que las tarifas y cuotas deben reflejar el (COS).



El personal de ISD inspeccionó la instalación de tuberías de alcantarillado para dar cabida a un nuevo negocio, apoyando el desarrollo económico y el crecimiento continuo de la comunidad.

1945 • IRONHOUSE SANITARY DISTRICT

1945

Los propietarios de Oakley solicitan a la Junta de Supervisores del Condado de Contra Costa que inicie el proceso de formación de un distrito sanitario.



Julio 2

1945



El Condado de Contra Costa aprueba una medida electoral que solicita la formación del Oakley Sanitary District (OSD) por una votación unánime de 112-0.

Agosto 21

1945

Se crea la primera Junta Directiva del OSD. *Presidente Joseph Augusta, Secretaria Frank Dal Porto, Asesor Sanitario Frank J. Silva, Directora Hasten "Shorty" England, Directora Tony Vengley, Directora Jesse Mello, and Directora Anthony Dal Porto*

Agosto

1960



Se forma el Bethel Island Municipal Improvement District (BIMID).

Junio 6

1964



Los propietarios preocupados en el área de Hotchkiss Tract lanzan esfuerzos para reemplazar sus tanques sépticos con un sistema de alcantarillado.

1965



Se forma el Diablo Water District (DWD).

Marzo 2

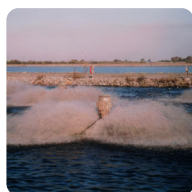
El ISD adquiere 3,600 acres en Jersey Island para sus necesidades de desecho.



Se construyen nuevas oficinas administrativas en Walnut Meadows Drive, Oakley.



ISD construye estanques de aireación como un medio para limpiar las aguas residuales traídas al Distrito desde Oakley y Bethel Island.



Se proporcionó aireación adicional como parte de la expansión provisional de la instalación de tratamiento existente para dar cabida al crecimiento residencial.

Julio 1

La ciudad de Oakley está oficialmente incorporada y agregada al área de servicio de ISD.



Octubre 15



ISD inaugura su nueva planta de reciclaje de agua de última generación. La planta recibe el Premio de la Asociación de Agencias de Saneamiento de California por su logro tecnológico.

ISD instala un sistema de paneles solares de 1,1 MW para compensar los costos de energía eléctrica en la planta de reciclaje de agua.



1993

1994

1996-97

1999

2011

2013

1967

Se crea el County Sanitation District No. 15 Citizens Advisory Committee en respuesta a los residentes de Hotchkiss.

Noviembre 21

1977

Se firma un acuerdo de poderes conjuntos (JPA) entre el Oakley Sanitary District y Bethel Island, estableciendo la Oakley-Bethel Island Wastewater Management Authority (OBIWMA). La junta directiva de OBIWMA está compuesta por dos miembros del Oakley Sanitary District (OSD) y del Distrito Sanitario 15, además de un miembro general.

Marzo 29

1978



Sistema de alcantarillado entra en funcionamiento en los límites del Distrito Sanitario 15.

1983



Distrito Sanitario 15 llevó a cabo la inauguración para construir una laguna de estabilización, que es un método natural para tratar las aguas residuales.

1992

El OSD anexa la isla Bethel, se disuelve el JPA y el distrito se fusiona con OBIWMA y el Distrito Sanitario 15.



Enero 31

1992

La nueva entidad ahora se llama Ironhouse Sanitary District (ISD), tomando prestado su nombre de una escuela rural que antiguamente prestaba servicios en la zona de Oakley y Hotchkiss Tract. Se suman dos miembros de la mesa directiva de la zona de Bethel Island.

Febrero 1

Junio 20

Se estrena estación de llenado de agua reciclada residencial.



Julio 1

Se estrena estación de llenado de agua reciclada comercial.

Abril

ISD recibe el premio "Planta del Año - Pequeña Agencia" de la California Water Environment Association para el estado de California.

ISD compra un nuevo camión de vacío para mantener el sistema de alcantarillado.



Se ha completado el Proyecto de Mejora del Oleoducto del Casco Antiguo.



Cesa la explotación ganadera en la Jersey Island.



ISD estrena nuevo logotipo.

Octubre 18



ISD celebra su 80 aniversario.

2015

2017

2019-20

2022

2024

2025



Ironhouse Sanitary District
450 Walnut Meadows Drive
Oakley, CA 94561

**Número de contacto de
emergencia 24/7
925-625-2279**



Escanea para registrarte y
enterarte de más noticias
geniales de Ironhouse



Ironhouse Sanitary District ¡está celebrando 80 años de servicio!

Únase a nosotros para honrar nuestra historia y
mirar hacia un futuro sostenible.

Sábado, Octubre 18th | 11 a.m. - 2 p.m.

Ironhouse Headquarters
450 Walnut Meadows Drive, Oakley, CA 94561

¡Traiga a toda la familia a un día de diversión!
Disfrute de actividades interesantes y aprenda cómo
Ironhouse trabaja entre bastidores para proteger la
salud pública y el medio ambiente.



Escanee el código para registrarse o visite
Ironhouse80th.org

Scan the code to view this invitation in English
and register, or visit Ironhouse80th.org



Estación de Llenado de Agua Reciclada

Horario de servicio:

Lunes a jueves, de 6 a.m. a 5 p.m.;
Viernes, de 6 a.m. a 4 p.m.

La Estación de Llenado de Agua Reciclada cerrará por
la temporada el 7 de noviembre de 2025 y volverá a
abrir a inicios de la primavera de 2026.

Nuestra Agua Reciclada es GRATIS para los
residentes de Oakley y Bethel Island. ¡Ayude a
conservar el agua potable y reserve hoy mismo
una cita para usar la estación de llenado de agua
reciclada de Ironhouse!

Envía un correo a outreach@isd.us.com
o llama al 925-625-2279.

Más información en ironhousesanitarydistrict.com